

**DIN EN 16334**

ICS 13.320; 45.060.20

Ersatz für  
DIN EN 16334:2014-10

**Bahnanwendungen –  
Fahrgastalarmsystem –  
Systemanforderungen;  
Deutsche Fassung EN 16334:2014**

Railway applications –  
Passenger Alarm System –  
System requirements;  
German version EN 16334:2014

Applications ferroviaires –  
Système d'alarme passager –  
Prescriptions relatives au système;  
Version allemande EN 16334:2014

Gesamtumfang 38 Seiten

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 16334:2014) wurde unter Federführung der WG 36 „Notfall- und Alarmsysteme“ (Vorsitz: Frankreich) des CEN/TC 256 „Eisenbahnwesen“ (Sekretariat: DIN, Deutschland) erarbeitet.

Das zuständige deutsche Arbeitsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 087-00-03 AA „Bremse“ des DIN-Normenausschusses Fahrweg und Schienenfahrzeuge (FSF).

Dieses Dokument beruht auf der Grundlage einer englischen Referenzfassung.

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 15327-1:2009-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Begriff „Fahrgastnotbremsgriff“ wurde ersetzt durch „Fahrgastalarmgriff“;
- b) der Begriff „Fahrgastnotrufsystem“ wurde ersetzt durch „Fahrgastalarmsystem“;
- c) der Anwendungsbereich wurde erweitert;
- d) die Norm wurde technisch und redaktionell vollständig überarbeitet.

Gegenüber DIN EN 16334:2014-10 wurden folgende Korrekturen vorgenommen:

- a) das späteste Veröffentlichungsdatum wurde im Vorwort in Februar 2015 korrigiert;
- b) das späteste Zurückziehungsdatum der entgegenstehenden Normen wurde im Vorwort in Februar 2015 korrigiert.

### **Frühere Ausgaben**

DIN EN 15327-1: 2009-06

DIN EN 16334: 2014-10

Deutsche Fassung

## Bahnanwendungen - Fahrgastalarmsystem - Systemanforderungen

Railway applications - Passenger Alarm System - System  
requirements

Applications ferroviaires - Système d'alarme passager -  
Prescriptions relatives au système

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 22. Mai 2014 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**